



Componentes de Automoción
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80447758
Del/Note Nb: 80447758
Fecha Exp : 07.01.2019
Del. Date : 07.01.2019
Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente : Magna PT S.p.A.
Customer: Magna PT S.p.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Transportista/Carrier Transport number:253404

Modugno Bari 70026

Planta : Italia

Center :

Puerta de descarga:

Unloading point :

Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.
Del Unit. :

Puesto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Código :
Code :
Dirección : Polígono Kataide
Address : Polígono Kataide
Ciudad : Mondragon 20500
City : Mondragon 20500
País : España
Country : España

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº. Pedido	Rec.	Observaciones
		Quantity	Delivered		Package	Reference		Label	Qty/box			
2510310463	CM 2510310463	425		PZA	TBA-501494	017	14182046/14182062	25	550003986501			
Quantità dichiarata: 425 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 17 Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ Data controllo: 10/01/2019 Firma: KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE TBA-501711 17523 180 242 834 500 889 34910 102												
Peso netto total : 3.336,250 Total net weight:		Peso bruto total : Total brut weight :		Nº total de palets o contenedores: Total Nb of palets or containers:		017						

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier Reception / Receiver Almacén / Warehouse Transportista / Carrier

FAGOR EDERLAN S. COOP.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

1 Pošiljatelj (popolni naslov) Expéditeur (nom, adresse, pays) gon Ederlan Koop.B. Torrebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa) NIF. ESF-20025292				MEDNARODNI TOVORNI LIST LETRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR 0045402			
2 Prejemnik (popolni naslov) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna. PT. SpA. ITALIA Modugno Bari 70020				2a) Država			
3 Predvideno razkladalšče v namembnem kraju (popolni naslov) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Bari ITALIA.				3a) km do meje naše države			
4 Nakladališče (odhodni kraj, popolni naslov, datum) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Arras-le. F. 07.01.19.				4a) km do meje naše države			
5 Priložene spremne listine + nalog za naklad. št.: Documents annexés 80447758 + 80447759				16 Prevoznik (popolni naslov) Transporteur (nom, adresse, pays) KLEMEN TRANSPORT Gorenjska cesta 9 1234 Mengeš, Slovenija Reg. št. 12055JR vozila in prikolice 10 T1999			
6 Oznake in številke tovorkov Marques et numéros 38. Cont. Pneu Avic				16a) ID št. za DDV / ID Nr. (TVA): S I 2 6 8 0 0 9 4 2			
7 Število tovorkov Nombre des colis 38				17 Zaporedni (pod)prevozniki (popolni naslov) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Reg. št. vozila in prikolice			
8 Vrsta ovojnine Mode de l'emballage 38. Cont. Pneu Avic				18 Zadržki in pripombe prevoznika (glej opomnik na hrbtni strani 3. izvoda) Réserves et observations du transporteur			
9 Vrsta blaga Nature de la marchandise 38. Cont. Pneu Avic				10 Carinska tarifna št.: No. de tarif: 		11 Kosmata teža, kg Poids brut, kg 12023	
12 Prostornina v m ³ Cubage en m ³				13 Pošiljateljeva navodila (za carinske in druge postopke) Instructions de l'expéditeur		19 Posebni dogovori Conventions particulières	
14 Voznino plača Prescriptions d'affranchissement ☐ pošiljatelj/franco ☐ prejemnik/non franco				20 Plača A payer par Prevozni stroški Prix de transport Popusti Réductions Pribitek Solde Dodatek Suppléments Pribitek stroškov Frais accessoires SKUPAJ TOTAL		Pošiljatelj Expéditeur V valuti Monnaie Prejemnik Le destinataire	
21 Izstavljeno v kraju Etablie à Arras-le. dne 07.01 2019				15 Povzetje Remboursement		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Ciclamini, 70020 Modugno (BA) Pošiljko prevzeta razkladalšču v: Marchandises reçues à(lieu): 10 GEN 2019 dne/le	
22 Naložen tovarnjak odpeljal dne ob uri Départ du véhicule chargé libéré, le à (heure) BY ROMAN MAKUCORENA R.M. - Pagor Ederlan S. Coop. Podpis in žig pošiljatelja Signature et timbre de l'expéditeur				23 KLEMEN TRANSPORT Gorenjska cesta 9, 1234 Mengeš, Slovenija tel.: 00386 (0)41 698 050 email: info@klementtransport.si www.klemen-transport.si Podpis in žig prevoznika Signature et timbre du transporteur		24 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" Podpis in žig prejemnika Signature et timbre du destinataire	

* V primeru prevoza nevarnih snovi vpišite poleg morebitne potrditve v zadnji vrsti prostora za opis pošiljke: razred, tekočo številko; na zahtevo pa tudi črko ADR.
 * En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification éventuelle a la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et le cas échéant, la lettre, ADR.